

РОССИЙСКАЯ
АКАДЕМИЯ НАУК

Институт востоковедения
Санкт-Петербургский филиал

Выпускается
под руководством Отделения
историко-филологических наук

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ ВОСТОКА

2₍₇₎

ОСЕНЬ — ЗИМА

2007

Журнал основан в 2004 году

Выходит 2 раза в год

В НОМЕРЕ:

ПУБЛИКАЦИИ

- Обращение Поздней Цзинь к династии Мин.
Введение, комментированный перевод
с маньчжурского языка *Т.А. Пан* 5
- Ю. Клапрот. Ци цзя ту хэби* (Головоломка
из семи частей). Предисловие и публикация
Х. Валравенса (на англ. яз.) 21
- Л.Ю. Тугушева.* Фрагменты раннесредневековых
тюркских гадательных книг из рукописного собрания
Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения
РАН. Публикация, транслитерация и перевод 37

ИССЛЕДОВАНИЯ

- А.И. Иванов.* Богобоязненность *ходящих прямыми
путями* (к вопросу о происхождении и точном
значении чжоуских категорий *дэ 德* и *вэй 威仪*) 47
- Е.В. Ревуненкова.* Малайская рукопись
Крузенштерна *Сулалат-ус-салатин* и ее
культурно-историческое значение (II) 78
- А.М. Соколов.* Эмиси — эдзо — айны. Айны в пределах
японских владений в средние века и эпоху Кинсэй
(области Цугару, Симокита [Хонсю] и Мацумаз
[Хоккайдо]) 97
- Д. Цолин.* Литературные формы библейской истории
Сотворения (Быт. 1:1–2:3) и их риторическая
интерпретация в таргумах 110
- А.С. Четверухин.* Материал для фоно-морфологической
реконструкции ряда египетских служебных морфем.
Предлоги (*j)t*, (*j)n*, (*j)r*) и их производные формы 119



«Наука»
Издательская фирма
«Восточная литература»
2007

	<i>И.Т. Канева.</i> Общевопросительные предложения в шумерском языке	140
	<i>М. Кемпер.</i> Захваты текке и агиография Хаджжи Бекташа, Хаджим Султана, Дамир Баба и Караджи Ахмада XV–XX вв. (на англ. яз.)	144
	<i>К.В. Военец.</i> Древнеиндийская грамматика <i>Aṣṭādhyāyī</i> (Диалог поколений индийской лингвистической традиции)	168
	ИСТОРИОГРАФИЯ И ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ	
	<i>И.А. Алимов.</i> «Бэй мэнь со янь» Сунь Гуан-сяня (895? — 968): автор, сборник и персонажи	180
	<i>О.Ф. Акимушкин.</i> Художник Касим ибн 'Али и рукопись РНБ «Ахсан ал-кибар» (Dom 312)	202
	<i>А.М. Стрелков.</i> Новый источник изучения тантры Калачакра — сочинение «Шри Калачакра лагху тантра раджа хридая» в тибетском переводе	209
	<i>Б.В. Норик.</i> Кати'и Харави и его антология поэтов императора Джахангира	220
	<i>И.Р. Каткова.</i> Мусульманский мистицизм Западной Суматры (устная и письменная традиции)	235
	<i>А.Л. Федорин.</i> К вопросу об истории ксилографирования канонических и исторических текстов во Вьетнаме	245
	КОЛЛЕКЦИИ И АРХИВЫ	
	<i>И.В. Зайцев.</i> Арабские, персидские и тюркские рукописи и документы московских собраний: итоги и перспективы изучения (опыт справочно-библиографического указателя)	252
	Взаимодействие питерских и московских китаистов. Письма П.Е. Скачкова В.С. Мясникову, 1957–1959 гг. Подготовка к изданию <i>В.С. Мясникова</i>	279
	РЕСТАВРАЦИЯ И ХРАНЕНИЕ	
	<i>Н.В. Степанова, Л.И. Крякина, Ю.Г. Арчакова, И.Н. Кулешова.</i> Опыт исследования и реставрации экспортных китайских картин на тетрапанаксе бумажном из коллекции художественного фонда Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН	289
	НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ	
	<i>И.В. Кульганек.</i> Вторые Доржиевские чтения «Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание и искусство» (Санкт-Петербург, 9–11 ноября 2006 г.)	298
	<i>Т.В. Ермакова.</i> Годичная научная сессия СПбФ ИВ РАН 2006 г.	301
	<i>З.А. Юсупова.</i> Заседание, посвященное памяти М.Б. Руденко (1926–1976)	302
	РЕЦЕНЗИИ	
	Российско-китайские научные связи: проблемы становления и развития (<i>Т.В. Ермакова</i>)	303
	<i>Е.В. Бойкова.</i> Библиография отечественных работ по монголоведению: 1946–2000 гг. (<i>Т.И. Юсупова</i>)	305
	IN MEMORIAM	
	Лев Серафимович Савицкий (1932–2007)	308
	Ордихан Джасмович Джалилов (1932–2007)	310
На четвертой стороне обложки:		
Лист № 11 из китайского альбома Х-7 (коллекция художественного фонда СПбФ ИВ РАН) после реставрации		
Над номером работали:		
Т.А. Аникеева		
Р.И. Котова		
А.А. Ковалев		
О.В. Мажидова		
Н.Г. Михайлова		
О.В. Волкова		
И.Г. Ким		
И.И. Чернышева		
Е.А. Пронина		
А.В. Богатюк		
© Российская академия наук, 2007		
© Санкт-Петербургский филиал Института востоковедения, 2007		

Т.В. Ермакова

Годичная научная сессия СПбФ ИВ РАН 2006 г.

В 2006 г. годичная научная сессия проходила 27–29 ноября. Как обычно, научные доклады представлялись на пленарных и секционных заседаниях. Всего было проведено два пленарных и восемь секционных заседаний.

Тематически доклады охватывали весь спектр научно-исследовательской работы филиала, представляли итоги выполнения индивидуальных и коллективных проектов.

На пленарных заседаниях освещались актуальные вопросы научной и хранительской работы на базе коллекции восточных рукописей и документов СПбФ ИВ РАН. Е.И. Кычанов представил итоги и перспективы работы с тангутским фондом в связи со столетием его формирования; В.В. Полосин сформулировал подходы к исследованию арабграфичных фондов. С.И. Марахонова выступила по актуальной для СПбФ ИВ РАН теме — создание музейной экспозиции СПбФ ИВ РАН. Доклад сопровождался демонстрацией иллюстративного материала.

В 2006 г. впервые был организован Круглый стол «Бюрократия в странах Востока», подведший итоги коллективного проекта 2004–2006 гг., поддержанного РГНФ (научный руководитель д.и.н. И.Ф. Попова).

На секционных заседаниях было заслушано 37 докладов. На секции Дальнего Востока (руководитель — зав. сектором Дальнего Востока к.и.н. А.С. Мартынов) было оглашено 10 докладов по тематикам сектора: история, духовная культура, рукописное наследие, филология стран АТР.

На секции Южной и Юго-Восточной Азии (руководитель — зав. сектором ЮиЮВА д.и.н. М.И. Воробьева-Десятковская) также было представлено 10 докладов, тематически охватывающих направления научной работы сектора ЮиЮВА: перевод и исследование памятников буддийской религиозно-философской мысли, изучение коллекции индийских рукописей СПбФ ИВ РАН, ислама в ЮиЮВА.

В секции Среднего Востока (руководитель — зав. сектором Среднего Востока к.ф.н. О.Ф. Акимушкин) были представлены доклады по персоязычному книгоизданию, курдоведению и его истории в России. Заседание было посвящено памяти М.Б. Руденко, что и обусловило обширность курдоведческой тематики в докладах.

Участники секции тюркологии и монголистики (руководитель — зав. сектором тюркологии и монголистики к.и.н. С.Г. Кляшторный) свою работу посвятили обсуждению широкого круга тюркологических тематик, проблем монгольской филологии и фольклористики, вопросам буддийского письменного наследия на монгольских языках.

К участию в сессии привлекались аспиранты и докторанты СПбФ ИВ РАН.